



1,000,000 POWER SERIES™
SPOTLIGHT
CORDLESS RECHARGEABLE
INSTRUCTION MANUAL



*Also available in camouflage
(Catalog Number VEC156BDC)*



Catalog Number VEC156BD

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

Reorient or relocate the receiving antenna.

Increase the separation between equipment and receiver.

Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not approved by the party responsible for compliance could void user's authority to operate the equipment.

⚠ GENERAL SAFETY WARNINGS AND INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS

⚠ **WARNING:** Read all instructions before operating spotlight. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

SAFETY GUIDELINES / DEFINITIONS

⚠ **DANGER:** Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.

⚠ **WARNING:** Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

⚠ **CAUTION:** Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.

CAUTION: Used without the safety alert symbol indicates potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in property damage.

RISK OF UNSAFE OPERATION. When using tools or equipment, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of personal injury. Improper operation, maintenance or modification of tools or equipment could result in serious injury and property damage. There are certain applications for which tools and equipment are designed. Manufacturer strongly recommends that this product NOT be modified and/or used for any application other than for which it was designed. Read and understand all warnings and operating instructions before using any tool or equipment.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS PERTAINING TO A RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, EXPOSURE TO EXCESSIVE UV RADIATION, OR INJURY TO PERSONS

Lighted lamp is HOT.

⚠ **WARNING – TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, EXPOSURE TO EXCESSIVE UV RADIATION, OR INJURY TO PERSONS:**

- Turn off/unplug and allow to cool before replacing the Halogen bulb.
- Halogen bulb gets HOT quickly!
- Do not touch the bulb at any time when operating.
- Only contact switch/plug when turning on.
- Do not touch hot lens or enclosure.
- Do not remain in light if skin feels warm.
- Use only with a 6 volt/55 watt or smaller halogen bulb.
- When changing bulb, use a soft cloth. Oil from skin may damage bulb.
- Do not operate the spotlight with a missing or damaged lens or enclosure.

⚠ **WARNING – WHEN USING ELECTRICAL APPLIANCES, BASIC PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED, INCLUDING THE FOLLOWING:**

- To reduce the risk of injury, close supervision is necessary when the spotlight is used near children.
- Use only attachments recommended or sold by the manufacturer.

⚠ **WARNING: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK:**

- Charge indoors only.
- **NEVER ATTEMPT TO USE THE BUILT-IN 120 VOLT AC CHARGER AND THE 12 VOLT DC CHARGING ADAPTER FOR CHARGING SIMULTANEOUSLY.**
- Do not put spotlight in water or other liquid. Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- Do not clean this appliance with a water spray or the like.
- Use only the charger supplied by the manufacturer to recharge.
- When an extension cord is used:
 - The marked rating of the detachable power supply cord or extension cord should be at least as great as the electrical rating of this appliance.
 - The cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be tripped over, snagged, or pulled on unintentionally (especially by children).
 - The extension cord should be kept dry and off the ground.
- Make sure your extension cord is in good condition. When using an extension cord, be sure to use one heavy enough to carry the current your product will draw. An undersized cord will cause a drop in line voltage resulting in loss of power and overheating. The following table shows the correct size to use depending on cord length and nameplate ampere rating. If in doubt, use the next heavier gage. The smaller the gage number, the heavier the cord.
- When tool is used outdoors, use only extension cords intended for use outdoors and so marked.

| Volts | MINIMUM GAGE FOR CORD SETS | | | |
|---------------|------------------------------|------------------------|-------------------------|-------------------------|
| | Total Length of Cord in Feet | | | |
| 120V | 0-25 (0-7.6m) | 26-50 (7.6-15.2m) | 51-100 (15.2-30.4m) | 101-150 (30.4-45.7m) |
| 240V | 0-50 (0-15.2m) | 51-100 (15.2-30.4m) | 101-200 (30.4-60.9m) | 201-300 (60.9-91.4m) |
| Ampere Rating | | Extension Cord Length | | |
| More Than | Not more Than | 0'-25' | 26'-50' | 51'-100' |
| 0 - | 6 | 18 | 16 | 16 |
| 6 - | 10 | 18 | 16 | 14 |
| 10 - | 12 | 16 | 16 | 14 |
| 12 - | 16 | 14 | 12 | Not Recommended |

⚠ **WARNING: FIRE HAZARD:** Never contact combustible material to the lens and never tape or tie the switch in the on position.

⚠ **CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF INJURY OR PROPERTY DAMAGE:**

- All halogen lights give off heat:
 - Do not touch lens while operating.
 - Keep combustibles away from spotlight lens. Extreme heat can cause fires.
 - Never place the light face-down on any surface when lit.
- Never look directly into the light or shine the light into another person's eyes.
- Keep sharp objects away from lens — it is glass and can break.
- Do not immerse spotlight in water.
- Do not expose this unit to extremely high temperatures.
- Do not drop or throw spotlight. It contains glass and a sealed lead acid battery.
- After charging/recharging, disconnect charging adapter or extension cord and wait 5 minutes before use.
- Do not crush, cut, pull or expose charging adapter cords to extreme heat.
- Position charging adapter cords so they do not become entangled or become a safety hazard. Keep charging adapter cords away from sharp edges.
- Use in a dry location only.

- Except for the 6 volt/55 watt halogen bulb, there are no user-serviceable parts inside. Do not attempt to disassemble any other parts of the unit.
- To reduce risk of damage to electric plug and cord, pull by plug rather than cord when disconnecting.
- Do not attempt to use the unit if the cord is damaged – return the unit to manufacturer for repair.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

INTRODUCTION

Thank you for choosing the **Black & Decker 1,000,000 Power Series™ Spotlight**. Please read this guide carefully before use to ensure optimum performance and to avoid damage to the unit.

FEATURES

- Powerful, focused quartz halogen beam
- Protective rubber safety guard (bezel) around lens
- Comfortable pistol grip and lanyard
- Charging Status LED Indicator displays battery charge status
- UL listed, built-in 120 volt AC charger
- 12 volt DC charging adapter included
- Rechargeable, non-spillable, sealed lead acid battery

Controls and Functions



- | | |
|-------------------------|--|
| 1. Pistol Grip Handle | 6. Charging Status LED Indicator |
| 2. On/Off Trigger | 7. Built-In 120 Volt AC Charger (Back of Unit) |
| 3. 12V DC Charging Port | 8. Trigger Lock |
| 4. Rubber Bezel | 9. 12 Volt DC Charging Adapter |
| 5. Quartz Halogen Bulb | 10. Carry Lanyard (optional accessory) |

CHARGING/RECHARGING THE LIGHT

This unit is shipped in a partially charged state. The charging status LED indicator lights solid while charging and flashes when the unit is fully charged. Charge unit after purchase and BEFORE first use using the built-in 120 volt AC charger for 14 hours or until the Charging Status LED Indicator flashes. When the spotlight dims, the unit needs for recharging. Charge after each use.

IMPORTANT: When the unit is not in use, we recommend that the battery is charged at least every 30 days.

Charging/Recharging Using the 120 Volt AC Charger and a Standard Household Extension Cord (not included)

- Make sure the Spotlight is OFF (the Trigger Lock is in the OFF position and the Trigger is not depressed).
- Plug a standard North American 120 volt AC extension cord into the 120 Volt AC Charger on the back of the unit.
- Charge until the Charging Status LED Indicator LED flashes (approximately 12-14 hours). DO NOT CHARGE FOR LONGER THAN 14 HOURS.

Charging/Recharging Using the 12 Volt DC Charging Adapter

- Make sure the Spotlight is OFF (the Trigger Lock is in the OFF position and the Trigger is not depressed).
- Plug the barrel tip of the supplied 12 Volt DC Charging Adapter into the 12 Volt DC Charging Port.
- Insert the 12 volt DC plug end into the accessory outlet of your vehicle or other 12 volt DC power source.
- Charge until the Charging Status LED Indicator LED flashes (approximately 12-14 hours). DO NOT CHARGE FOR LONGER THAN 14 HOURS.

Make sure the DC source (jump-starter, battery pack, vehicle accessory outlet, etc.) is 12 volt DC and is able to supply at least one half amp at 12 volt DC for 8 hours. This means a battery pack should be charged with at least 4 amp hours capacity.

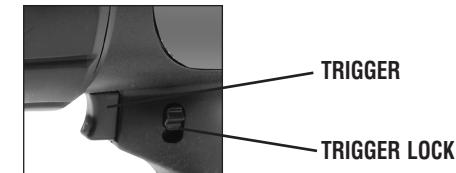
Note: When using a vehicle's 12 volt DC accessory outlet as a charging source, be aware that some vehicles require you to turn on the ignition to power the accessory outlet.

⚠ WARNING: TO AVOID THE RISK OF PROPERTY DAMAGE:

- NEVER CONNECT THE UNIT TO A POSITIVE GROUNDED VEHICLE.

The 12 Volt DC Adapter must only be connected to batteries with a nominal output voltage of 12 volts. The unit will not operate from a 6 volt battery and will sustain permanent damage if connected to a 24 volt battery.

OPERATING INSTRUCTIONS



To turn the Spotlight ON, depress the Trigger.

To lock the Trigger in the ON position, squeeze the trigger switch and move the trigger locking button (located on the side of the handle) to locked position. The spotlight will stay on until the lock is moved to the OFF position and the trigger is released.

Using the carry lanyard (optional accessory)

The carry lanyard may be used to carry the unit or to hang it for storage. Always adjust the slide on the cords to keep the lanyard secure around any supporting object.

⚠ CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF PRODUCT DAMAGE:

- When light is hung by the carry lanyard, do not shake the spotlight or object that it is hanging from. Do not hang the spotlight from any electrical wires or anything that it is not secure.
- Only use the carry lanyard for hanging this spotlight. The carry lanyard is not intended to support additional weight. Do not attach or hang anything additional to the spotlight or risk of breakage may occur.

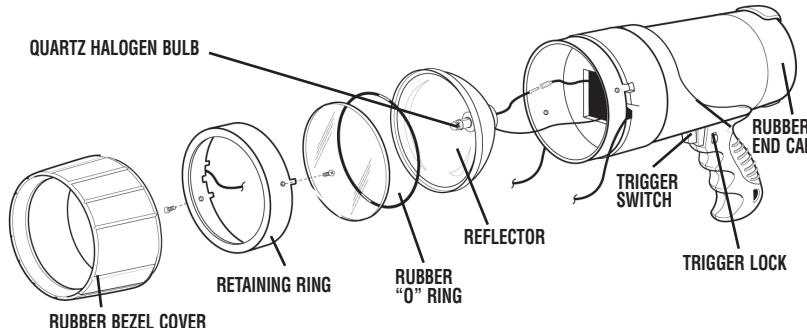
CARE AND MAINTENANCE

All batteries lose charge with time, especially when they are warm. Recharge the unit every 30 days when not in frequent use, preferably using the 120 volt AC method.

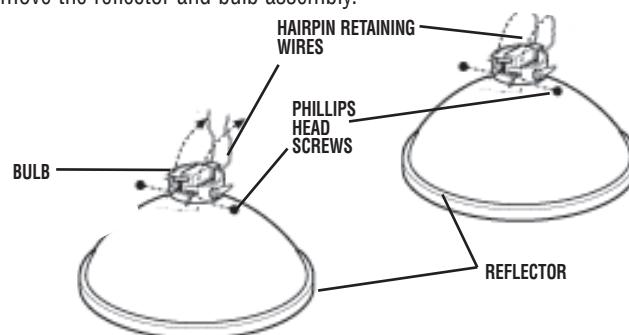
Never submerge the unit in water. If the unit gets dirty, gently clean the outer surfaces of the spotlight unit with a soft cloth moistened with a mild solution of water and detergent.

Spotlight Bulb Replacement

To replace the bulb, you will need a small Phillips screwdriver and a 6 volt H3 55 watt replacement bulb. During installation, avoid touching the glass part of the bulb. Bulb life may be shortened by installing a bulb with dirt or fingerprints on it. The bulb can be wiped clean with a cloth moistened with alcohol.



1. Disconnect the unit from any charging adapters; and lock the trigger in the OFF position.
2. Push the rubber bezel forward toward the front of the spotlight to reveal two small Phillips screws in the retaining ring.
3. Using the screwdriver, remove (counterclockwise) the two screws. Set them aside.
4. Lift off the retaining ring, glass lens and rubber "O" ring and set them aside.
5. Carefully remove the reflector and bulb assembly.



6. Disconnect the bulb wire from the red power wire.
7. Unsnap the hairpin retaining wires from the reflector's flange.
8. Using the screwdriver, loosen the retaining screw to remove the bulb from the reflector (no need to completely remove this screw).
9. Lift out the bulb and detach wire.
10. Insert the replacement bulb into the reflector's flange.
11. Put back and secure the hairpin retaining wires.
12. Connect the bulb power wire to the red power wire.
13. Tighten the retaining screw on the flange.

14. Place the reflector in position in the body of the spotlight.

15. Replace the rubber "O" ring in the groove around the perimeter of the reflector.

16. Replace glass and retaining ring so the screw holes are aligned.

17. Secure retaining ring with two screws.

18. Replace rubber bezel.

19. Operate switch to ensure proper operation of spotlight.

⚠️ WARNING: To reduce the risk of electric shock, replace bulb with 6 volt H3 55 watt only.

12 Volt DC Charging Adapter Plug Fuse Replacement

The fuse in the plug end of the 12 Volt DC Charging Adapter protects the cord's charging circuit. If the 120 Volt AC Charger operates, but the DC Charging Adapter does not, then this fuse may be opened (blown).

To replace the fuse:

1. Unscrew the end cap of the DC plug (counterclockwise).
2. Remove spring center contact and fuse.
3. Check fuse with a continuity checker.
4. If blown, locate a replacement 0.5 amp/250 volt fuse.
5. Replace the fuse, spring, contact and end cap.
6. Screw end cap clockwise until it is finger tight – DO NOT OVER-TIGHTEN.
7. Test for proper operation of the 12 Volt DC Charging Adapter.

Battery replacement/disposal

BATTERY REPLACEMENT

The battery should last the service life of the unit. Contact manufacturer for any information you may need.

SAFE BATTERY DISPOSAL

Contains a maintenance-free, sealed, non-spillable, lead acid battery, which must be disposed of properly. Recycling is required, contact your local authority for information. Failure to comply with local, state and federal regulations can result in fines, or imprisonment.

Contact your local waste management authority to dispose of this product.

⚠️ WARNINGS:

- Do not dispose of the battery in fire as this may result in an explosion.
- Before disposing of the battery, protect exposed terminals with heavy-duty electrical tape to prevent shorting (shorting can result in injury or fire).
- Do not expose battery to fire or intense heat as it may explode.



TROUBLESHOOTING

| Problem | Recommendation |
|---|--|
| The Charging Status Indicator LED Does Not Light or Flash When Charging | <ol style="list-style-type: none"> 1. Check connection to the 120 Volt AC Charger or 12 Volt DC Charging Port. 2. Check connection to AC or DC power source. 3. Confirm there is a functioning AC or DC current. 4. Check that the fuse in the 12 Volt DC Charging Adapter is not blown. |
| Unit Will Not Operate | <ol style="list-style-type: none"> 1. If you suspect the bulb is blown, check the filament. If the filament is coiled and unbroken, the bulb is not blown. If bulb is blown, replace it. 2. The battery may be completely discharged. Charge the unit following the directions in this manual. |

ONE-YEAR LIMITED WARRANTY

The manufacturer warrants this product against defects in materials and workmanship for a period of ONE (1) YEAR from the date of retail purchase by the original end-user purchaser ("Warranty Period").

If there is a defect and a valid claim is received within the Warranty Period, the defective product can be replaced or repaired in the following ways: (1) Return the product to the manufacturer for repair or replacement at manufacturer's option. Proof of purchase may be required by manufacturer. (2) Return the product to the retailer where product was purchased for an exchange (provided that the store is a participating retailer). Returns to retailer should be made within the time period of the retailer's return policy for exchanges only (usually 30 to 90 days after the sale). Proof of purchase may be required. Please check with the retailer for their specific return policy regarding returns that are beyond the time set for exchanges.

This warranty does not apply to accessories, bulbs, fuses and batteries; defects resulting from normal wear and tear, accidents; damages sustained during shipping; alterations; unauthorized use or repair; neglect, misuse, abuse; and failure to follow instructions for care and maintenance for the product.

This warranty gives you, the original retail purchaser, specific legal rights and you may have other rights which vary from state to state or province to province. This product is not intended for commercial use.

SPECIFICATIONS

Spotlight Bulb:

6 volt, H3 series, 55 watt

Battery:

Maintenance-free, sealed lead acid,

6 volt, 3 amp hour

AC Charger:

UL Listed Class 2, 120VAC, 60Hz, 9W

DC Plug Fuse:

0.5A/250 V



MODE D'EMPLOI PROJECTEUR

1,000,000 POWER SERIES™ SANS FIL RECHARGEABLE



*Aussi disponible en tenue
de camouflage (Numéro de
catalogue VEC156BDC)*



Numéro de catalogue : VEC156BD

Ce dispositif se conforme à la section 15 des règlements de la FCC. L'utilisation est assujettie aux deux conditions suivantes : (1) ce dispositif ne peut causer des interférences néfastes et (2) ce dispositif doit accepter toutes les interférences reçues, y compris les interférences pouvant être la cause d'une opération non souhaitée.

Cet équipement a été testé et se conforme aux limites d'un dispositif numérique de classe B, en accord avec la section 15 des règlements de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences néfastes dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie aux fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé en accord avec les instructions, peut causer des interférences néfastes aux communications radio. Toutefois, il n'existe aucune garantie qu'aucune interférence ne surviendra dans une installation particulière. Si l'équipement cause des interférences néfastes à la réception radio ou télévisuelle, ce qui peut être déterminé en éteignant et en remettant sous tension l'équipement, l'utilisateur devrait essayer de corriger les interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.

Augmenter l'espace entre l'équipement et le récepteur.

Connecter l'équipement dans une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.

Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV compétent pour assistance.

Les changements ou les modifications non approuvés par la partie responsable de la conformité ont pu vider l'autorité de l'utilisateur pour actionner l'équipement.

⚠ CONSIGNES ET AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX DE SÉCURITÉ

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS

⚠ AVERTISSEMENT : Lisez toutes les instructions avant d'actionner ce projecteur. Le manque de suivre toutes les instructions a énumérées ci-dessous peut avoir comme conséquence la décharge électrique, le feu et/ou les dommages sérieux.

DIRECTIVES DE SÉCURITÉ/DÉFINITIONS

⚠ DANGER : Indique une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, causera une blessure grave, voire mortelle.

⚠ AVERTISSEMENT : Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait causer une blessure grave, voire mortelle.

⚠ ATTENTION : Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait causer une blessure mineure ou modérée.

ATTENTION : Une utilisation sans le symbole d'alerte de sécurité indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait causer un dommage matériel.

RISQUE D'EMPLOI NON SÉCURITAIRE. Lorsque vous utilisez des outils ou des équipements, les précautions de sécurité de base devraient toujours être suivies pour réduire le risque de blessures. Une utilisation abusive, un entretien incorrect ou une modification des outils ou des équipements pourraient causer des blessures graves et des dommages matériels. Les outils et les équipements sont conçus pour certaines applications. Le fabricant recommande fortement que ce produit ne soit PAS modifié ni utilisé pour aucune application autre que celle pour laquelle il a été conçu. Lisez et comprenez tous les avertissements et toutes les consignes d'utilisation avant d'utiliser un outil ou un équipement.

IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

CONSIGNES CONCERNANT LE RISQUE D'INCENDIE, D'ELECTROCUTION, D'EXPOSITION EXCESSIVE AUX RAYONS UV OU DE BLESSURES

L'ampoule allumée est TRÈS CHAUDE.

⚠ AVERTISSEMENT – POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, D'ELECTROCUTION, D'EXPOSITION EXCESSIVE AUX RAYONS UV OU DE BLESSURES :

- Éteignez l'appareil ou débranchez-le et laissez l'ampoule halogène refroidir avant de la remplacer.
- Les ampoules halogènes deviennent TRES CHAУDES rapidement!
- Ne touchez pas à l'ampoule en cours de fonctionnement, et ce, à n'importe quel moment.

- Utilisez l'interrupteur ou branchez l'appareil uniquement lorsque vous allez l'utiliser.
- Ne touchez pas la lentille ou le boîtier chaud(e).
- Ne demeurez pas devant l'ampoule si votre peau est chaude au toucher.
- Utilisez uniquement une ampoule de 6 volts/55 W ou une ampoule halogène moins puissante.
- Utilisez un chiffon doux pour changer l'ampoule. L'huile sécrétée par la peau risque d'endommager l'ampoule.
- N'utilisez pas le projecteur sans lentille ou boîtier ou si ceux-ci sont endommagés.

⚠ AVERTISSEMENT – LORS DE L'UTILISATION D'APPAREILS ÉLECTRIQUES, DES PRÉCAUTIONS DE BASE DEVRAIENT TOUJOURS ÊTRE PRISES, Y COMPRIS CE QUI SUIT :

- Pour réduire le risque de blessure, une étroite supervision est nécessaire lorsque le projecteur est utilisé à proximité d'enfants.
- N'utilisez que les accessoires recommandés ou vendus par le fabricant.

⚠ AVERTISSEMENT – POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'ELECTROCUTION :

- Chargez uniquement à l'intérieur.
- **NE JAMAIS ESSAYER D'UTILISER LE INTÉGRÉ 120 V CA CHARGEUR ET LE 12 VOLT CC ADAPTATEUR DE CHARGE POUR LA CHARGE SIMultanément.**
- N'utilisez pas le projecteur dans l'eau ou dans un autre liquide. Ne placez ni ne gardez l'appareil dans un endroit d'où il pourrait tomber ou être lancé dans un bain ou un évier.
- Chargez l'appareil uniquement à l'intérieur. N'exposez pas le chargeur à l'eau ou à tout autre liquide.
- Ne nettoyez pas cet appareil avec un vaporisateur à eau ou un instrument similaire.
- Utilisez uniquement les chargeurs fournis par le fabricant pour charger et recharger la pile.
- Lorsqu'une rallonge est utilisée :
 - Les valeurs nominales indiquées sur la corde d'alimentation amovible ou la rallonge devraient être au moins aussi élevées que les valeurs électriques nominales de cet appareil.
 - La rallonge devrait être disposée de sorte qu'elle ne déborde pas d'un plan de travail ou d'une table pour éviter que quelqu'un (en particulier un enfant) ne trébuche, ne l'accroche, ou ne la tire de manière non intentionnelle.
 - La rallonge devrait être conservée au sec sans toucher le sol.
 - Assurez-vous que la rallonge est en bonne condition. Si vous utilisez une rallonge, assurez-vous qu'elle est d'un calibre suffisant pour supporter le courant électrique requis pour alimenter votre appareil. Une rallonge de calibre insuffisant provoquera une chute de tension qui entraînera une perte de puissance et une surchauffe. Le tableau ci-dessous indique le calibre à utiliser en fonction de la longueur de la rallonge et de l'intensité nominale indiquée sur la plaque signalétique. En cas de doute, utilisez le calibre supérieur suivant. Plus le numéro du calibre est petit, plus la rallonge est grosse.
 - Utilisez uniquement des rallonges conçues l'extérieur dûment identifiées si l'appareil est utilisé à l'extérieur.

| Volts | CALIBRE MINIMUM DU CORDON D'ALIMENTATION | | | |
|----------------------------------|--|----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| | Longueur totale du cordon en pieds | | | |
| 120V | 0 à 25 (0 à 7,6m) | 26 à 50 (7,6 à 15,2m) | 51 à 100 (15,2 à 30,4m) | 101 à 150 (30,4 à 45,7m) |
| 240V | 0 à 50 (0 à 15,2m) | 51 à 100 (15,2 à 30,4m) | 101 à 200 (30,4 à 60,9m) | 201 à 300 (60,9 à 91,4m) |
| Intensité nominale | Longueur de la rallonge | | | |
| Plus de | Moins de | 0' à 25' | 26' à 50' | 51' à 100' |
| 0 - 6 | 6 - 10 | 18 | 16 | 16 |
| 6 - 10 | 10 - 12 | 18 | 16 | 14 |
| 10 - 12 | 12 - 16 | 16 | 16 | 14 |
| 12 - 16 | 16 - 20 | 14 | 12 | Non recommandé |
| Calibre américain des fils (AWG) | | | | |

⚠ AVERTISSEMENT – RISQUE D'INCENDIE : N'entrez jamais en contact avec le matériel combustible à l'objectif et jamais attachez du ruban adhésif ou attachez au commutateur dans la position de fonctionnement.

- Tous les types d'ampoules halogènes émettent de la chaleur :
 - Ne touchez pas la lentille en cours de fonctionnement.
 - Eloignez les matières combustibles des lentilles de projecteurs. La chaleur très intense peut provoquer un incendie.
 - Ne déposez jamais le projecteur avec la lentille vers le bas lorsqu'il est allumé.
- Ne regardez jamais directement vers le projecteur et ne le dirigez jamais vers les yeux d'une autre personne.
- Tenez les objets pointus à l'écart des lentilles : elles sont fabriquées en verre et risquent d'éclater.
- N'immergez pas le projecteur dans l'eau.
- N'exposez pas cette unité aux températures extrêmes.
- Ne laissez pas tomber le projecteur et ne le lancez pas. Il est fabriqué avec du verre et une pile au plomb scellée.
- Après la charge/recharge, débrancher l'adaptateur de charge ou la rallonge et attendre 5 minutes avant d'utiliser l'unité.
- Ne pas écraser, ni couper, ni tirer les cordons des adaptateurs de charge. Les protéger de la chaleur extrême.
- Positionner les cordons des adaptateurs de charge de sorte qu'ils ne s'enchevêtrent pas ou qu'ils ne présentent pas un risque à la sécurité. Eloigner les cordons des adaptateurs de charge des bords tranchants.
- Utiliser uniquement dans un environnement sec.
- Exception de l'ampoule halogène 6 volt/55 watts, il n'y a aucune pièce utilisateur-utile à l'intérieur. N'essayez pas de ne démonter aucune autre partie de l'unité.
- Pour réduire le risque de dommages à la prise électrique et à la corde, tirez par la prise plutôt qu'attachent en déconnectant.
- Ne pas essayer d'utiliser l'appareil si le cordon est endommagé – renvoyer l'appareil au fabricant pour réparation.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

INTRODUCTION

Merci d'avoir choisi le **projecteur Black & Decker 1 000 000 Power Series™**. Lire attentivement le présent guide avant l'utilisation afin de garantir des performances optimales et d'éviter tout dommage à l'unité.

CARACTÉRISTIQUES

- Puissant faisceau concentré au quartz-halogène
- Protecteur en caoutchouc garde de sécurité (lunette) autour de lens
- Poignée pistolet confortable avec cordon de transport
- Indicateur DEL de l'état de charge montrent le statut de charge de batterie
- Chargeur secteur de 120 volts intégré et homologué UL qui fonctionne avec une rallonge domestique standard (non comprise)
- Adaptateur de charge en courant continu de 12 volts compris
- Pile au plomb scellée, rechargeable et sans déversement

Commandes et fonctions



1. Poignée pistolet
2. Détente (marche/arrêt et gradateur)
3. Port de charge en courant continu de 12 volts
4. Anneau protecteur en caoutchouc
5. Ampoule au quartz-halogène
6. Indicateur DEL de l'état de charge
7. Chargeur secteur intégré de 120 volts (au dos de l'unité)
8. Dispositif de blocage de la détente
9. Adaptateur de charge en CC de 12 volts
10. Dragonne pour le transport (accessoire en option)

CHARGER/RECHARGER LE PROJECTEUR

Cet appareil est livré dans un état de charge partielle. L'état de charge voyants DEL s'allume solides pendant le chargement et clignote lorsque l'appareil est complètement chargé. Unité de charge après l'achat et AVANT la première utilisation en utilisant le haut-en 120 volts AC chargeur pendant 14 heures ou jusqu'à ce que l'état de charge DEL clignote. Lorsque les projecteurs s'assombrir, l'unité a besoin pour se ressourcer. Chargez après chaque utilisation.

IMPORTANT : Quand l'unité est non utilisable, nous recommandons que la batterie est chargée au moins tous les 30 jours.

Charge/Recharge avec le chargeur secteur de 120 volts et une rallonge domestique standard (non comprise).

- S'assurer que le projecteur est éteint (le dispositif de blocage de la détente est à la position ARRÊT et la détente est relevée).
- Brancher une rallonge standard nord-américaine prévue pour 120 volts par secteur dans le chargeur secteur de 120 volts au dos de l'unité.
- Charger jusqu'à ce que le voyant DEL d'état de charge clignote (environ de 12 à 14 heures). NE PAS CHARGER PLUS DE 14 HEURES.

Charge/Recharge avec l'adaptateur de charge en CC de 12 volts

- S'assurer que le projecteur est éteint (le dispositif de blocage de la détente est à la position ARRÊT et la détente est relevée).
- Insérer l'extrémité cylindrique de l'adaptateur de charge en courant continu de 12 volts dans le port de charge compatible.

- Insérer l'extrémité de la fiche de courant continu de 12 volts dans la prise accessoire du véhicule ou dans toute autre source d'alimentation en courant continu de 12 volts.
- Charger jusqu'à ce que le voyant DEL d'état de charge clignote (environ de 12 à 14 heures). NE PAS CHARGER PLUS DE 14 HEURES.

S'assurer que la source d'alimentation en courant continu (batterie d'appoint, bloc-piles, prise accessoire de véhicule, etc.) fournit 12 volts en courant continu et qu'elle est capable de fournir au moins un demi-ampère à 12 volts en courant continu pour une durée de 8 heures. En d'autres mots, un bloc-piles doit être chargé d'au moins 4 ampères-heure.

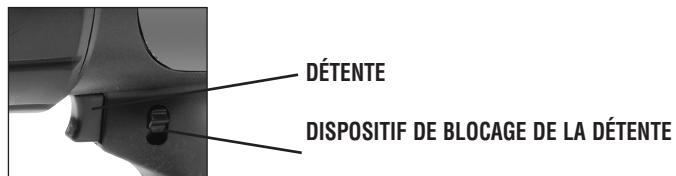
Remarque : il faut savoir qu'il est parfois nécessaire d'allumer le contact du véhicule en pour alimenter la prise accessoire de courant continu de 12 volts lorsque celle-ci est utilisée comme source d'alimentation pour la charge.

⚠ AVERTISSEMENT: POUR ÉVITER LES RISQUES DE DOMMAGES AUX BIENS :

• NE JAMAIS RACCORDER L'APPAREIL À UN VÉHICULE QUI EST POSITIF LA TERRE.

- Le cordon de charge en courant continu de 12 volts ne doit être relié à des batteries avec une tension de sortie nominale de 12 volts. L'unité ne fonctionne pas à partir d'une batterie de 6 volts et subir des dommages permanents si elle est connectée à une batterie de 24 volts.

FONCTIONNEMENT



Pour allumer le projecteur, appuyer sur la gâchette.

Pour verrouiller la gâchette en position ON (marche), appuyez sur la gâchette et déplacer le bouton de verrouillage de déclenchement (situé sur le côté de la poignée) en position verrouillée. Le projecteur reste allumé jusqu'à ce que le verrou soit déplacé vers la position OFF (arrêt) et la gâchette est relâchée.

Utilisation de la dragonne (accessoire en option)

La dragonne peut être utilisée pour transporter l'unité ou de l'accrocher pour le stockage. Toujours ajuster la diapositive sur les cordons de garder le cordon de sécurité autour de n'importe quel objet à l'appui.

⚠ ATTENTION: POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE DOMMAGES AU PRODUIT:

- Lorsque la lumière est accroché par la dragonne, ne secouez pas le feu des projecteurs ou un objet qu'il est suspendu à partir. Ne suspendez pas la vedette à des fils électriques ou tout ce qui n'est pas sécurisé.
- N'utilisez la dragonne pour accrocher ce projecteur. La dragonne n'est pas destiné à supporter le poids supplémentaire. Ne pas attacher ou suspendre quoi que ce soit plus à l'honneur ou le risque de rupture peut se produire.

SOINS ET ENTRETIEN

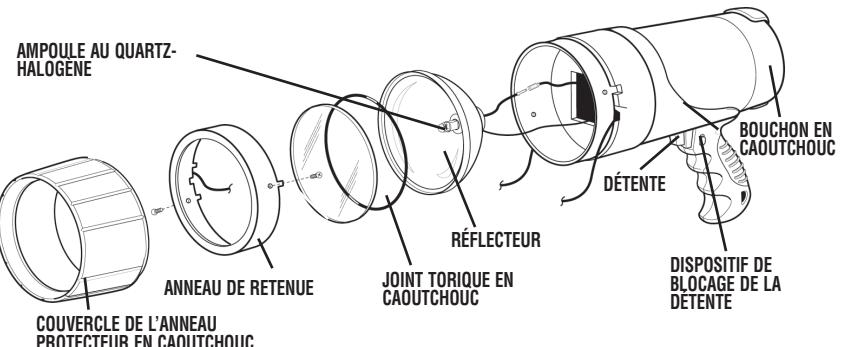
Toutes les piles perdent leur charge avec le temps, particulièrement lorsqu'elles sont chaudes.

Recharger l'unité tous les 30 jours si elle n'est pas utilisée régulièrement, de préférence avec la méthode de charge par secteur à 120 volts.

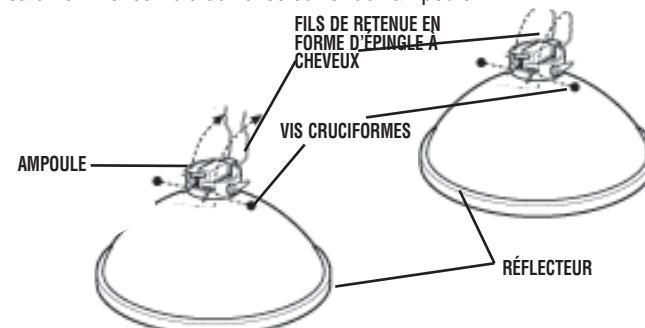
Ne jamais immerger l'unité dans l'eau. Si le projecteur est sale, nettoyer ses surfaces externes délicatement avec un chiffon doux humecté d'une solution d'eau et de détergent à faible concentration.

Remplacement de l'ampoule du projecteur

Pour remplacer l'ampoule, avoir un petit tournevis à pointe cruciforme et une ampoule de rechange de 6 volts, H3 de 55 watts. Au cours de l'installation, éviter de toucher la partie en verre de l'ampoule. La durée de vie de l'ampoule pourrait être réduite en présence de saletés ou de marques de doigts sur le verre. L'ampoule peut être essuyée avec un chiffon humecté d'alcool.



1. Démontez l'unité de tous les adaptateurs de remplissage ; et fermez à clef le déclenchement dans la position de repos.
2. Pousser l'anneau protecteur en caoutchouc vers l'avant du projecteur pour exposer deux petites vis cruciformes logées dans l'anneau de retenue.
3. Avec le tournevis, retirer les deux vis (en tournant en sens antihoraire). Les mettre de côté.
4. Retirer l'anneau de retenue, la lentille de verre et le joint torique en caoutchouc et les mettre de côté.
5. Retirer délicatement l'ensemble du réflecteur et de l'ampoule.



6. Déconnecter le fil de l'ampoule du fil d'alimentation rouge.
7. Dégager les fils de retenue en forme d'épingle à cheveux de la collerette du réflecteur.
8. Avec le tournevis, desserrer la vis de sûreté pour retirer l'ampoule du réflecteur (il n'est pas nécessaire de dévisser complètement cette vis).
9. Retirer l'ampoule et détacher le fil.
10. Insérer l'ampoule de rechange dans la collerette du réflecteur.
11. Insérer de nouveau les fils de retenue en forme d'épingle à cheveux et les fixer solidement.
12. Relier le fil d'alimentation de l'ampoule au fil rouge d'alimentation.
13. Serrer la vis de sûreté de la collerette.
14. Remettre en place le réflecteur dans le corps du projecteur.
15. Réinsérer le joint torique en caoutchouc dans la rainure du contour du réflecteur.
16. Remettre en position la lentille de verre et l'anneau de retenue de sorte que les trous de vis soient alignés.
17. Fixer solidement l'anneau de retenue avec les deux vis.
18. Réinstaller l'anneau protecteur en caoutchouc.
19. Tester la détente pour garantir le bon fonctionnement du projecteur.

⚠ AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque de choc électrique, remplacer l'ampoule uniquement avec une ampoule de 6 volts, H3 de 55 watts.

Remplacement du fusible de la fiche de l'adaptateur de charge en CC de 6 volts

Le fusible de l'extrémité de la fiche de l'adaptateur de charge en CC de 6 volts protège le circuit de charge de l'adaptateur. Si le chargeur secteur de 120 volts fonctionne mais non l'adaptateur de charge en CC, il est possible que le fusible soit coupé (grillé).

Remplacement du fusible :

1. Dévisser le bouchon de la fiche en courant continu (en tournant en sens antihoraire).
2. Retirer le ressort du contact central et le fusible.
3. Vérifier le fusible avec un dispositif de contrôle de continuité.
4. S'il est grillé, utiliser un fusible de rechange de 0,5 ampères, 250 volts.
5. Remplacer le fusible, le ressort, le contact et le bouchon.
6. Visser à la main le bouchon en sens horaire. NE PAS TROP SERRER.
7. Tester le fonctionnement de l'adaptateur de charge en courant continu de 6 volts.

Remplacement/mise au rebut de la batterie

REPLACEMENT DE LA BATTERIE

La batterie devrait durer toute la vie utile de l'appareil. Contactez le fabricant pour toute information dont vous auriez besoin.

MISE AU REBUT SECURITAIRE DE LA BATTERIE

L'appareil comporte une batterie au plomb scellée, étanche et sans entretien qui doit être mise au rebut adéquatement. La batterie doit être recyclée. Communiquez avec les autorités locales pour de plus amples renseignements. Le non-respect des règlements locaux, des Etats, provinciaux, territoriaux et fédéral peut mener à des amendes, ou à l'emprisonnement.

Entrez en contact avec votre autorité locale de gestion des déchets pour rejeter ce produit.

AVERTISSEMENTS :

- **Ne jetez pas la batterie au feu, car vous risqueriez de déclencher une explosion.**
- **Avant de mettre la batterie au rebut, protégez les bornes exposées avec du ruban isolant renforcé pour empêcher un court-circuit (pouvant provoquer une blessure ou un incendie).**
- **N'exposez pas la batterie au feu ou à une chaleur intense, car elle pourrait exploser.**

DÉPANNAGE

| Problème | Recommandation |
|---|--|
| Le Indicateur DEL de statut de charge de batterie ne s'allument pas en cours de charge. | <ol style="list-style-type: none">1. Vérifier la connexion du chargeur secteur de 120 volts ou du port de charge en courant continu de 12 volts.2. Vérifier la connexion de la source d'alimentation secteur ou en courant continu.3. Confirmer la présence d'un courant alternatif ou continu.4. Vérifiez que le fusible de l'adaptateur 12 volts de charge CC n'a pas sauté |
| L'unité ne fonctionne pas. | <ol style="list-style-type: none">1. Si l'ampoule semble grillée, vérifier l'état du filament. Si le filament est enroulé et intact, l'ampoule est bonne. Si elle est grillée, la remplacer.2. La pile est peut-être complètement déchargée. Charger l'unité selon les directives décrites en ce manuel.. |

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Le manufacturier garantit ce produit contre tout défaut de matériaux et de fabrication pour une période d'UN (1) AN à partir de la date d'achat par le premier acheteur et utilisateur final « période de garantie ».

Si une réclamation valide est reçue au cours de la période de garantie, à la suite d'une défectuosité du produit, celui-ci sera réparé ou remplacé selon les modalités suivantes : « 1 » Retournez le produit au manufacturier pour une réparation ou un remplacement « à la discréption du manufacturier ». Une preuve d'achat peut être requise par le manufacturier. « 2 » Retournez le produit chez le marchand où il a été acheté afin de procéder à un échange « à condition que le marchand soit un détaillant participant ». Les retours devraient s'effectuer au cours de la période de temps spécifiée par le détaillant dans sa politique d'échange « généralement de 30 à 90 jours après la vente ». Une preuve d'achat pourrait être requise. Veuillez vérifier auprès du détaillant sa politique particulière concernant les retours de marchandises au-delà de la période indiquée pour les échanges.

Cette garantie ne s'applique pas aux défauts des accessoires, ampoules, fusibles et piles, résultant de l'usure et de la détérioration normales, ni des accidents ou des dommages subis durant l'expédition, des détériorations, d'un usage ou d'une réparation non autorisés, de la négligence, d'un mauvais emploi, d'un abus et du non-respect des instructions relatives aux soins et à l'entretien du produit.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pourriez avoir d'autres droits qui varient d'un Etat à l'autre ou d'une province à l'autre. Ce produit n'est pas conçu pour une utilisation commerciale.



FICHE TECHNIQUE

Ampoule du projecteur :

6 volts, série H3 de 55 watts

Pile : a
Chargeur secteur :
Fusible de la fiche de courant continu :

u plomb scellée, sans entretien, de 6 volts, 3 ampères-heure homologué UL, classe 2, 120VCA, 60Hz, 9W

0,5 A, 250 V



1,000,000 POWER SERIES™
REFLECTOR
INALÁMBRICO RECARGABLE
MANUAL DE INSTRUCCIONES



*También está disponible en
camuflaje (Número de catálogo
VEC156BDC)*



Número de catálogo VEC156BD

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de la Comisión Federal de Comunicaciones de Estados Unidos (FCC). La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencia perjudicial y (2) este mecanismo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que puede provocar una operación no deseada.

Este equipo ha sido probado y se encontró que cumple con los límites para dispositivo digital Clase B, según la parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para brindar protección razonable contra interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía en frecuencia de radio y, si no se instala y se usa de acuerdo con las instrucciones, puede provocar interferencia perjudicial en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que la interferencia no ocurra en una instalación en particular. Si el equipo provoca interferencia perjudicial en la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar al apagar y encender el equipo, el usuario debe tratar de corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

Cambiar la orientación o la ubicación de la antena de recepción.

Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.

Conectar el equipo a un tomacorriente sobre un circuito diferente de aquel al que está conectado el receptor.

Consultar al vendedor o pedir la ayuda de un técnico en radio y televisión con experiencia.

Los cambios o las modificaciones no aprobados por el partido responsable de conformidad podrían anular la autoridad del usuario para funcionar el equipo.

⚠ ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD GENERALES

LEA LAS INSTRUCCIONES

⚠ ADVERTENCIA: Lea todas las instrucciones antes de operar el linterna. El incumplimiento de todas las instrucciones enumeradas a continuación puede provocar una descarga eléctrica, un incendio o lesiones graves.

NORMAS DE SEGURIDAD / DEFINICIONES

⚠ PELIGRO: Indica una situación de peligro inminente que, si no se evita, provocará la muerte o lesiones graves.

⚠ ADVERTENCIA: Indica una situación de peligro inminente que, si no se evita, provocará la muerte o lesiones graves.

⚠ PRECAUCIÓN: Indica una situación de peligro potencial que, si no se evita, puede provocar lesiones leves o moderadas.

PRECAUCIÓN: Utilizado sin el símbolo de alerta de seguridad indica una situación de peligro potencial que, si no se evita, puede provocar daños en la propiedad.

RIESGO DE OPERACIÓN INSEGURA. Cuando se utilizan herramientas o equipos, siempre se deben respetar las precauciones de seguridad para reducir el riesgo de lesiones personales. La operación, el mantenimiento o la modificación incorrectos de herramientas o equipos pueden provocar lesiones graves y daños a la propiedad. Las herramientas y los equipos están diseñados para determinados usos. Fabricante recomienda encarecidamente que NO se modifique este producto y que NO se utilice para ningún otro uso que aquél para el que fue diseñado. Lea y comprenda todas las instrucciones operativas y las advertencias antes de utilizar cualquier herramienta o equipo.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES SOBRE SEGURIDAD

INSTRUCCIONES REFERENTE A UN RIESGO DE FUEGO, DE DESCARGA ELÉCTRICA, DE EXPOSICIÓN A LA RADIACIÓN ULTRAVIOLETA EXCESIVA, O DE LESIÓN A LAS PERSONAS

La lámpara encendida es CALIENTE.

⚠ ADVERTENCIA - REDUCIR EL RIESGO DE FUEGO, DE DESCARGA ELÉCTRICA, DE EXPOSICIÓN A LA RADIACIÓN ULTRAVIOLETA EXCESIVA, O DE LESIÓN A LAS PERSONAS:

• Apague/desenchufe y permita refrescarse antes de substituir el bulbo de halógeno.

• ¡El bulbo de halógeno consigue CALIENTE rápidamente!

- No toque el bulbo en cualquier momento al funcionar.
- Entre en contacto con solamente el interruptor/el enchufe al girarse.
- No toque la lente caliente o el recinto.
- No siga siendo en luz si la piel siente caliente.
- Utilice solamente con 6 voltios/55 vatios o un bulbo de halógeno más pequeño.
- Al cambiar el bulbo, utilice un paño suave. El aceite de la piel puede dañar el bulbo.
- No funcione el proyector con desaparecidos o una lente dañada o un recinto.

⚠ ADVERTENCIA – AL USAR APLICACIONES ELÉCTRICAS, LAS PRECAUCIONES DEL BASIC SE DEBEN SEGUIR SIEMPRE, INCLUYENDO EL SIGUIENTE:

- Reducir el riesgo de lesión, la supervisión cercana es necesaria cuando una aplicación se utiliza cerca de niños.
- Utilice solamente los accesorios recomendados o vendidos por el fabricante.

⚠ ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA:

- Cargue sólo en interiores.
- **NUNCA TRATE DE USAR EL CARGADOR INTEGRADO DE 120 V CA Y EL ADAPTADOR DE 12 VOLTIOS CC PARA LA CARGA AL MISMO TIEMPO.**
- No ponga el proyector en el agua o el otro líquido. No coloque ni almacene la aplicación donde puede bajar o ser tirado en una tina o un fregadero.
- No limpie el linterna con una aspersión de agua o similares.
- Utilice solamente el cargador provisto por el fabricante a la recarga.
- Cuando un cable de extensión es utilizada:
 - El grado marcado de la cuerda desmontable de la fuente de alimentación o de la cuerda de la extensión debe ser por lo menos tan grande como el grado eléctrico de esta aplicación.
 - La cuerda debe ser arreglada de modo que no cubra sobre el countertop o el tablero de la mesa donde puede ser disparada encima, snagged, o tiró en inintencionalmente (especialmente por los niños).
 - La cuerda de la extensión se debe mantener seca y de la tierra.
- Asegúrese de que el cable prolongador esté en buenas condiciones. Cuando utilice un cable prolongador, asegúrese de que tenga la capacidad para conducir la corriente que su producto exige. Un cable de menor capacidad provocará una disminución en el voltaje de la línea, lo cual producirá una pérdida de potencia y sobrecalentamiento. La siguiente tabla muestra la medida correcta que debe utilizar según la longitud del cable y la capacidad nominal en amperios indicada en la placa. En caso de duda, utilice el calibre inmediatamente superior. Cuanto menor es el número de calibre, más grueso es el cable.
- Cuando utilice la herramienta al aire libre, utilice solamente cables prolongadores diseñados para su uso al aire libre o marcados como tales.

| CALIBRE MÍNIMO PARA LOS JUEGOS DE CABLES | | | | | |
|--|------------|----------------------------------|------------------------|-------------------------|-------------------------|
| | | Largo total del cable en pies | | | |
| Voltios | | 0-25 (0-7.6m) | 26-50 (7.6-15.2m) | 51-100 (15.2-30.4m) | 101-150 (30.4-45.7m) |
| 120V | | 0-50 (0-15.2m) | 51-100 (15.2-30.4m) | 101-200 (30.4-60.9m) | 201-300 (60.9-91.4m) |
| Grado del amperio | | Longitud de la cable prolongador | | | |
| Más que | No más que | 0'-25' | 26'-50' | 51 '-100 ' | 101 '-150 ' |
| 0 - | 6 | 18 | 16 | 16 | 14 |
| 6 - | 10 | 18 | 16 | 14 | 12 |
| 10 - | 12 | 16 | 16 | 14 | 12 |
| 12 - | 16 | 14 | 12 | No recomendado | |
| Calibrador de alambre Americano (AWG) | | | | | |

ADVERTENCIA: RIESGO DE INCENDIO: Nunca entre en contacto con el material combustible a la lente y nunca grabe o ate el interruptor en la posición de trabajo.

PRECAUCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES O DAÑOS A LA PROPIEDAD:

- Todas las luces halógenas emiten calor.
 - No toque el lente mientras la unidad esté en uso.
 - Mantenga cualquier combustible lejos del lente del reflector. El calor extremo puede ocasionar incendios.
 - Nunca coloque el reflector boca abajo mientras esté encendido.
- Nunca mire directamente a la luz ni la apunte directamente a los ojos de otra persona.
- Mantenga los objetos afilados lejos del lente del reflector – el vidrio puede romperse.
- No sumerja el reflector en agua.
- No exponga esta unidad extremadamente a las temperaturas altas.
- No tire ni deje caer el reflector. Contiene vidrio y una batería sellada con ácido de plomo.
- Despues de cargar/recargar, desconecte el adaptador de recarga o extensión eléctrica y espere 5 minutos antes usar el reflector.
- No aplaste, corte, hale o exponga los cables del adaptador de carga al calor extremo.
- Coloque los cables del adaptador de carga de manera que no se enreden o se conviertan en un peligro de seguridad. Mantenga los cables del adaptador de carga alejados de bordes afilados.
- Use la unidad en lugares secos solamente.
- A excepción de la bombilla halógena de 6 voltios / 55 vatios, allí no es ninguna pieza usuario-útil adentro. No intente desmontar ninguna otra partes de la unidad.
- Para reducir el riesgo de daños al enchufe o al cable eléctrico, tire por el enchufe más bien que por el cable al desconectar del cargador de CA de 120 voltios.
- No intente utilizar la unidad si el cable está dañado - devuelva la unidad al fabricante para su reparación.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

INTRODUCCIÓN

Gracias por comprar el **Reflector Inalámbrico y Recargable 1,000,000 Power Series™**. Antes de usarlo, por favor lea cuidadosamente esta guía para asegurar un desempeño óptimo de la unidad y evitarle daños.

CARACTERÍSTICAS

- Reflector con poderoso bombillo direccional de halógeno de cuarzo
- Tapa de goma de seguridad para proteger el compartimiento de la batería
- Cómoda asa tipo pistola y cordón para llevar el reflector
- Indicador LED del estado de carga demuestran el estado de la carga de la batería
- Cargador de 120 voltios CA incorporado, certificado for UL
- Cargador de 12 voltios CC incluido
- Batería sellada recargable con ácido de plomo (anti-derrame)

Controles y funciones



- 1. Asa tipo pistola para agarrar
- 2. Disparador encendido/apagado
- 3. Puerto 12V CC para recargar
- 4. Borde saliente de goma
- 5. Bombillo halógeno de cuarzo
- 6. Indicador LED del estado de carga
- 7. Puerto CA para recargar incorporada (trasero de unidad)
- 8. Cerradura del disparador
- 9. Adaptador de carga de 12 voltios CC
- 10. Cordón para llevar el reflector (accesorio opcional)

CARGA Y RECARGA DEL LUZ

Esta unidad se envía en un estado parcialmente cargado. El estado de carga LED indicador se ilumina durante la carga sólida y parpadea cuando la unidad está completamente cargada. Unidad de carga después de la compra y antes del primer uso con el built-in de 120 voltios de CA del cargador durante 14 horas o hasta que el estado de carga LED parpadea. Cuando se atenúa proyector, la unidad necesita para la recarga. Cargue después de cada uso.

IMPORTANTE: Cuando la unidad no esté en uso, recomendamos cargar la batería al menos cada 30 días.

Carga/recarga desde una fuente de 120 Voltios CA y un cable de extensión doméstico estándar (no incluído)

- Asegúrese que el reflector está apagado (la cerradura del Disparador está en la posición de OFF y el disparador no está hundido).
- Enchufe un cable de extensión estándar Norte Americano de 120 voltios CA al cargador de 120 voltios CA localizado en la parte trasera de la unidad.
- Cargue hasta que el indicador LED del estado de carga destellos (aproximadamente de 12-14 horas). **NUNCA CARGUE LA UNIDAD POR MAS DE 14 HORAS.**

Carga/recarga desde el adaptador de carga de 12 voltios CC

- Asegúrese que el reflector está apagado (la cerradura del Disparador está en la posición de OFF y el disparador no está hundido).
- Enchufe la punta tubular metálica del adaptador de 12 Voltios CC al puerto de recarga de 12 Volitos CC.

- Introduzca el tomacorriente de 12 voltios al enchufe para accesorios de su vehículo o a cualquier otra fuente de alimentación de 12 voltios.
- Cargue hasta que el indicador LED del estado de carga destellos (aproximadamente de 12-14 horas). **NUNCA CARGUE LA UNIDAD POR MAS DE 14 HORAS.**

Asegúrese que la fuente CC (puente auxiliar de arranque, batería portátil, enchufe para accesorios del vehículo, etc.) sea de 12 voltios CC. La fuente CC debe tener la capacidad de suministrar al menos medio amperio a un nivel de 12 voltios CC por 8 horas. Esto significa que una batería portátil debe estar cargada con un mínimo de capacidad de 4 horas amperios.

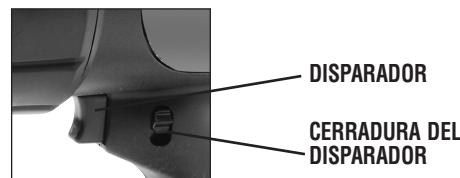
Nota: Cuando utilice el enchufe para accesorios de 12 voltios de un vehículo como fuente de carga, preste atención a que algunos vehículos requieren que se encienda la marcha para alimentar el enchufe de accesorios.

⚠ ADVERTENCIA: PARA EVITAR EL RIESGO DE DAÑOS A LA PROPIEDAD:

• NUNCA CONECTE LA UNIDAD A UN VEHÍCULO POSITIVO TIERRA.

- El adaptador de 12 voltios CC sólo se debe conectar a baterías con un voltaje nominal de 12 voltios. La unidad no funcionará con una batería de 6 voltios y sufrir daños permanentes si se conecta a una batería de 24 voltios.

INSTRUCCIONES PARA EL FUNCIONAMIENTO



Para encender el proyector, presione el disparador.

Para bloquear el gatillo en la posición de encendido (ON), apriete el gatillo y mover el botón de bloqueo de disparo (que se encuentra en el lado de la empuñadura) a la posición de cerrado. El centro de atención permanecerá encendido hasta que la cerradura se mueve a la posición de apagado (OFF) y el disparador se libera.

Usando el cordón para llevar el reflector (accesorio opcional)

El cordón del llevar se puede utilizar para llevar la unidad o para colgarla para el almacenaje. Ajuste siempre la diapositiva en las cuerdas para mantener el acollador seguro alrededor de cualquier objeto favorable.

⚠ PRECAUCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DAÑO DEL PRODUCTO:

- Cuando la luz es colgada por el acollador del llevar, no sacuda el reflector o no se oponga que está colgando de. No cuelgue el reflector de ninguna alambres eléctrica o cualquier cosa que no es seguro.
- Utilice solamente el acollador del llevar para colgar este reflector. El acollador del llevar no se piensa para apoyar el peso adicional. No ate o colgar cualquier cosa adicional al reflector o al riesgo de fractura puede ocurrir.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

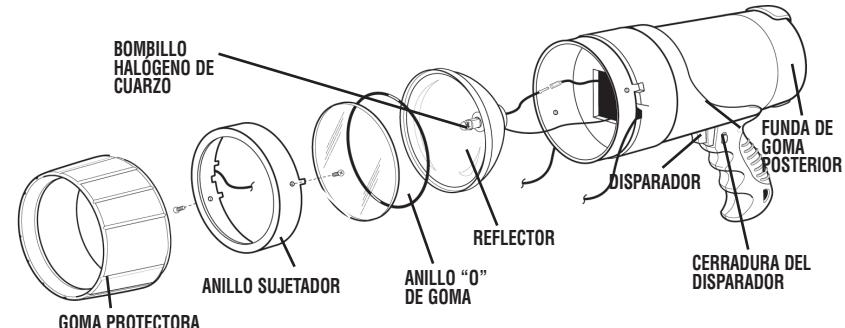
Todas las baterías pierden carga con el tiempo, especialmente cuando están tibias. Recargue la unidad cada 30 días si no la usa con frecuencia, preferiblemente por medio del método de 120 voltios CA.

No sumerja este reflector en agua. Si la unidad se ensucia, límpie las superficies exteriores con cuidado. Utilice una tela suave humedecida con una mezcla diluida de agua y detergente.

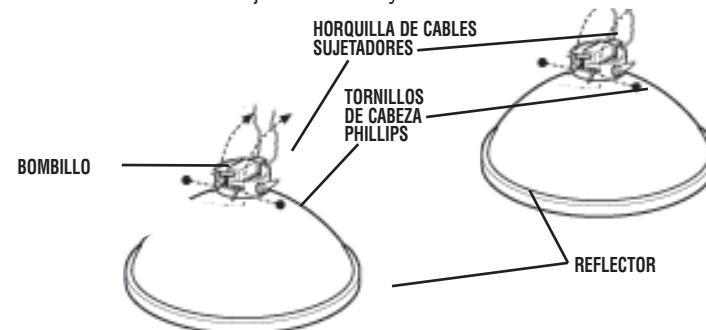
El bombillo halógeno de cuarzo es la única parte del reflector reemplazable por el usuario.

Reemplazo de bombillo del reflector

Para reemplazar el bombillo de 6 voltios tipo H3 de 55 vatios usted necesitará un destornillador Phillips pequeño y un bombillo de reemplazo. Durante la instalación, evite tocar la parte de vidrio del bombillo. Las huellas dactilares y la mugre pueden acortar su duración si se instala sucio. El bombillo puede limpiarse con una tela humedecida en alcohol.



1. Desconecte la unidad de cualquier adaptador de carga; y trabe el disparador en la posición de reposo
2. Empuje la goma protectora de borde saliente hacia la parte delantera del reflector para acceder a los dos tornillos pequeños Phillips que están en el anillo sujetador.
3. Usando el destornillador, remueva los dos tornillos (contrario al sentido de las manecillas del reloj). Colóquelos a un lado.
4. Quite el anillo sujetador, el lente de vidrio y el anillo de goma en forma de "O" y colóquelos a un lado.
5. Retire cuidadosamente el montaje de reflector y bombillo.



6. Desconecte el cable del bombillo del cable rojo de electricidad.
7. Separe las horquillas de los cables sujetadores de la pestaña del reflector.
8. Utilizando el destornillador, afloje el tornillo sujetador para remover el bombillo del reflector (no necesita sacar el tornillo por completo).
9. Saque el bombillo y desprenda el cable.
10. Coloque el bombillo de reemplazo en la pestaña del reflector.
11. Coloque de nuevo las horquillas de los cables sujetadores y asegúrelas.
12. Conecte el cable de electricidad del bombillo al cable rojo de electricidad.
13. Apriete el tornillo sujetador en la pestaña.
14. Coloque el reflector en su posición dentro de la unidad.
15. Coloque el anillo sujetador "O" en la ranura que está alrededor del perímetro del reflector.
16. Coloque el vidrio y el anillo sujetador de manera que los huecos de los tornillos coincidan.
17. Asegure el anillo sujetador con dos tornillos.
18. Coloque el borde saliente de goma.
19. Pase el interruptor para asegurarse que el reflector está operando adecuadamente.

⚠ ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de descarga eléctrica sólo reemplace con bombillos de 6 voltios y 55 vatios de tipo H3.

Reemplazo del fusible del enchufe del adaptador de carga de 6 voltios CC

El fusible que está en la toma CC protege el circuito de carga del adaptador de carga. Si el recargador CA opera pero el adaptador de carga CC no, el fusible puede estar abierto.

Para substituir el fusible:

1. Destornille la tapa trasera del enchufe de CC (en sentido contrario a las manecillas del reloj).
2. Retire el resorte central de contacto y el fusible.
3. Inspeccione el fusible con un control de continuidad.
4. En caso de estar quemado, busque un fusible de reemplazo de 0.5 amp/250 voltios.
5. Coloque el fusible, el resorte de contacto y el cobertor posterior.
6. Atornille la tapa trasera en sentido de las manecillas del reloj hasta que esté apretado. NO LO APRIETE DEMASIADO.
7. Asegúrese que el adaptador de carga CC esté funcionando de forma correcta.

Reemplazo/desecho de la batería

REEMPLAZO DE LA BATERÍA

La batería debería durar la vida útil de la unidad. Contacto fabricante para cualquier información que pueda necesitar.

ELIMINACIÓN DE LA BATERÍA

Contiene una batería de plomo-ácido sellada, anti-derrame que no requiere mantenimiento, la cual debe ser eliminada de manera correcta. Se requiere reciclado (comuníquese con su autoridad local para más información). El incumplimiento de las reglamentaciones locales, estatales y federales pueden provocar multas o penas de prisión.

Contacte la autoridad local de recolección de basura para disponer de este producto.

△ADVERTENCIAS:

- **No deseche la batería en el fuego ya que puede ocasionar una explosión.**
- **Antes de desechar la batería, proteja las terminales descubiertas con cinta eléctrica para trabajos pesados. De esta manera previene cortos circuitos (los cortos circuitos pueden ocasionar lesiones e incendios).**
- **No exponga la batería al fuego o al calor extremo ya que puede explotar.**

DETECCIÓN DE PROBLEMAS

| Problema | Recomendación |
|--|--|
| Durante la carga no se enciende ninguna luz LED en el indicador de estado de carga de la batería | <ol style="list-style-type: none"> 1. Verifique la conexión al cargador de 120 Voltios CA o al puerto de carga de 12 Voltios CC. 2. Verifique la conexión a la fuente de alimentación CA o CC. 3. Confirme que hay corriente CA o CC. 4. Compruebe que el fusible en el adaptador de carga de 12V CC no se ha fundido. |
| La unidad no funciona | <ol style="list-style-type: none"> 1. Si sospecha que el bombillo está fundido, examine el filamento. Si el filamento está intacto y enroscado, el bombillo no está fundido. Si el bombillo está fundido, reemplácelo. 2. La batería puede estar descargada por completo. Cargue la unidad siguiendo las instrucciones en este manual. |

UNA GARANTÍA LIMITADA DEL AÑO

El fabricante garantiza este producto contra defectos en materiales y mano de obra durante un período de UN (1) AÑO desde la fecha de compra por el usuario final comprador ("período de Garantía").

Si hay un defecto y una reclamación válida es recibido dentro del período de garantía, el producto defectuoso puede ser reemplazado o reparado en las siguientes maneras: (1) Devolver el producto al fabricante de reparación o sustitución de fabricante opción. Prueba de compra puede ser requerida por el fabricante. (2) Devolver el producto al minorista donde producto fue comprado por un intercambio (siempre que la tienda es una participación minorista). Regresa al minorista debe hacerse dentro del plazo del minorista, política de retorno de intercambios sólo (generalmente de 30 a 90 días después de la venta). Prueba de compra puede ser necesaria. Por favor consulte con el minorista para su regreso específicas política sobre rendimientos que están fuera del plazo establecido para el intercambio.

Esta garantía no se aplicará a los accesorios, bulbos, fusibles y baterías; defectos resultantes de desgaste normal; accidentes; daños y perjuicios sufridos durante el envío; alteraciones; el uso no autorizado o reparación; abandono; mal uso; abuso; y no seguir las instrucciones de cuidado y mantenimiento del producto.

Esta garantía le da, al original comprador minorista, determinados derechos jurídicos y puede tener otros derechos que varían de estado a estado o provincia a provincia. Este producto no está destinado para uso comercial.

ESPECIFICACIONES

Bombillo para reflector:

Batería:

Cargador CA:

Fusible de conexión CC:

6 voltios y 55 vatios de tipo H3

Ácido de plomo sellado, 6 voltios, 3 amperios por hora, no requiere mantenimiento

UL clase 2 listado, 120VCA, 60Hz, 9 vatios

0.5 A/250 V